

陳嘉庚先生紀念館



建國香煙

南洋兄弟煙草有限公司

月餘不暇  
梅味清香

香煙



無雙牌 無雙牌 國貨香烟氣味佳  
凡我國民須愛國 民族國家樂無涯

南洋兄弟煙草有限公司出品圖



(公) (中)  
(司) (央)

價廉大幕開

起日十三月四自  
止日九廿月五至

本公司專辦國內著名各埠出品若上等旗行皮箱男女皮鞋以及各樣絲織絨織等品並販運球聞名之蘇杭絲綢

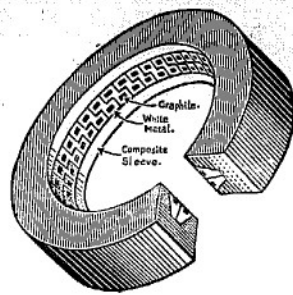
(址 地)

號二十街葯大門仙水

日二月五年七十國民



頭皮癩癬及瘡疤瘰癧  
瘰癧連生拔膏敷  
治以其為一種奇草  
精製成之止痛的也  
生拔膏具有療治之功用  
敷後自能吸入皮膚如患傷  
痛潰爛發炎等立見奇效  
其不特能去除病面更能殺滅  
皮膚內之寄生蟲致令肌肉奮  
興元氣生髮  
君之皮膚病無論何種請用生拔膏之  
生拔膏勿失之也  
▲各處藥房均有出售  
生拔膏乃裝於一小盒內價銀七 上至一  
增加至向新嘉坡馬六甲四代〇一二號中英藥  
大元路



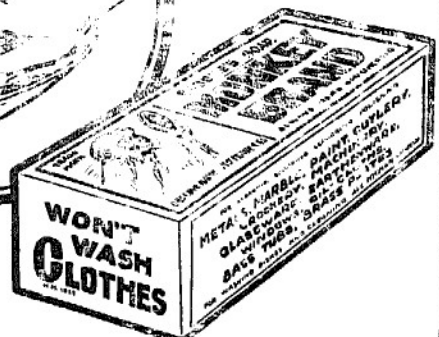
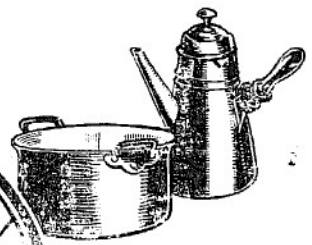
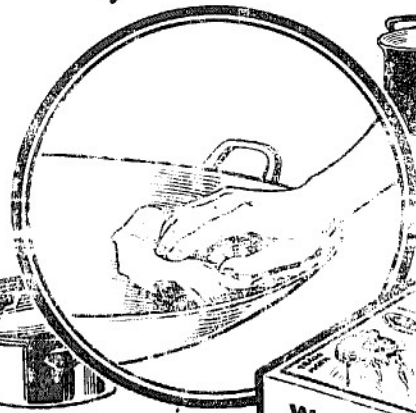
妙南石綿有限公司  
製造各種石綿其中有  
石棉堵塞 粗麻及木棉堵塞  
高壓及低壓蒸汽堵塞  
抽器堵塞 石棉汽鍋臥褥  
高壓接器 管皮帶等等  
其性質之優美固無處不知  
唯一代理人  
星洲 吉隆坡 怡保 檳城  
轉典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents Singapore

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

# 猴牌肥皂

只費數占錢便可得屋  
中一切之潔淨如盆盥  
淺鍋玻璃漆器雲石及  
刀叉等類只將此肥皂  
輕擦於微熱之濕布上  
乃一切所必需  
各處均有出售  
唯一代理人  
新嘉坡 檳城 怡保 等處  
轉典目拉沙露父子有限公司



Sole Agents  
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.  
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh







長安縣 莊

六十二	對正	六十九	條共收銀一萬二千一百二十元另八角
六十一	一開捐款稅	去銀四十九元五角七分	
六十	一開修捐收事稅	去銀二百四十四元八角七分	
五十九	一開戲園布景稅	去銀七十九元九角	
五十八	一開擇定學社二冊	去銀一百四十七元九角三分	
五十七	一對總元生買什物十單	去銀二十五元一角七分	
五十六	一對辦戲箱辛金頭酒尾	去銀七十元	
五十五	一對某姓學文一單	去銀一十五元三角四分	
五十四	一對結婚相衣一單	去銀一十四元	
五十三	一對總領一單去銀	一百六十元	
五十二	一對戲印移帖去銀	一百六十元	
五十一	一對國民日報一單去銀	一百八十五元	
五十	一對助報館一單	去銀一百三十三元	
四十九	一對南洋商報一單	去銀一百零五元	
四十八	計十三條共去銀	一千五百五十一元零八角	
四十七	對計以外尚存一萬零陸百	一十九元二角八分	
四十六	振東兩校聯合演劇等款存	崇德兩校聯合演劇等款存	
四十五	民國七年五月 日		

民國十六年一月

代理人牙直利有限公司敬啓



# 腎病須防

主治

腎元虛損 夜多小便  
腰背作痛 夜夢遺精  
頭暈眼花 身體困倦  
面黃肌瘦 精神恍惚  
脚骨酸軟 少年色傷



每盒一元二角  
每打十二元  
批發處已

廉威醫生之保精益腎丸乃為治腎  
病之最良好最有力之良藥凡染  
腎虧各症以至於不能生育者宜  
虧損精神不振 心腎不交頭暈眼花  
等諸新服之當然見效矣

石怡庇大金 保平能保叻  
會豐商店 批發

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之番茄  
製造味香適口能增加每日食品



之美味各罐頭火食店均有出售

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓  
SOLE AGENTS  
KATZ BROTHERS LTD  
SINGAPORE



# 上海五洲大藥房

## 人造自來血

▲爲人身之活寶

人生百歲所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體羸弱血虧則百體自枯是故凡人不飽無血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求壯力健骨必以多血爲補宜強壯固本勢力也人盡自來血以強及時發汗故再爲諸君同胞凡有心補氣弱破金吐血而黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟身虛脚腫腎弱精薄其夫婦女經水不調白帶赤帶頭暈腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心應增血液加意修飾耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固急破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患瘰癧疾者服之旬日立可除根調氣水調步履輕捷服此旬日腹痛消消以上各症確有奇效

◎人造自來血

大瓶二元 小瓶一元二角  
每打十二元

## 助肺呼吸香膠

肺爲呼吸之樞紐而爲諸病之入口即化功能發生精液潤喉管喉止性以清肺火助肺體而呼吸如老年氣喘痰喘而喉者隨時食三四片立能除痰順氣平喘咳止中年傷風咳嗽或遇風厚始或化少痰多成喉管發熱喉痛不止或遇暑濕度以或肺癆咳嗽日吐痰涎肺病發生之禍波皆變爲痰者不早治則身軀決無康復之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◎助肺呼吸香膠

每盒二元 每打廿元

## 清血海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質各致滋養力減少故凡覺有體弱衰弱筋骨酸軟之現狀發於外或遍體瘡癩潰爛成穴或癰疽腫痛連綿不絕而爲害最烈者莫如花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有雙料骨酸痛者乃體中蘊毒之用一證也若不治愈近則禍及一身以致發客缺體者有之遺毒及子孫天癸竭矣若有之花柳之毒不可不慎此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡風毒等症服效異常小兒胎毒爛痘乾癩瘡疥惡瘡腫毒宜合服清血海波藥無上之品也

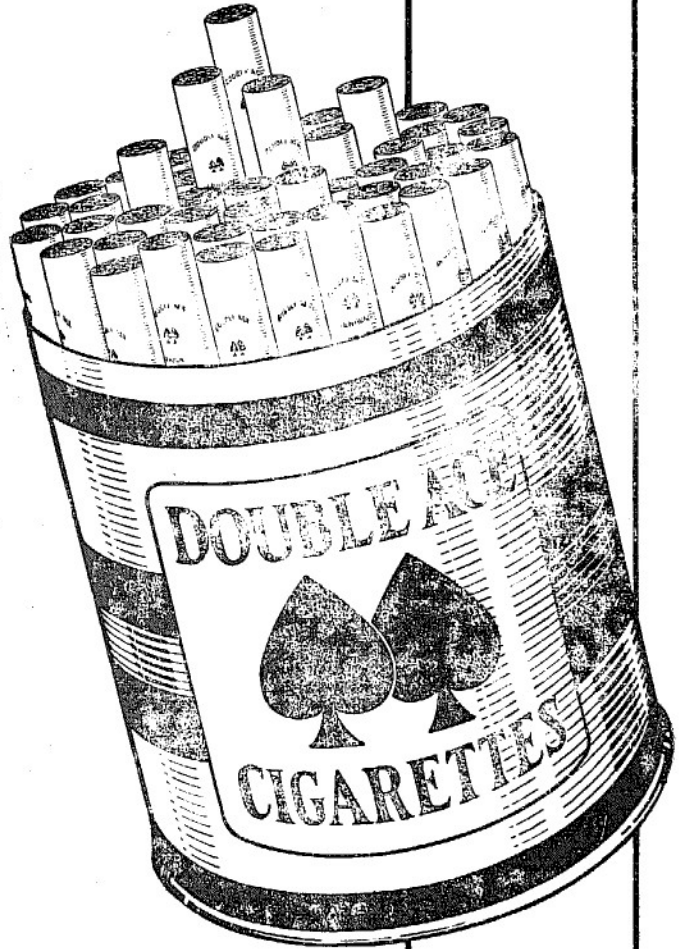
◎清血海波藥

每瓶一元 每打十元

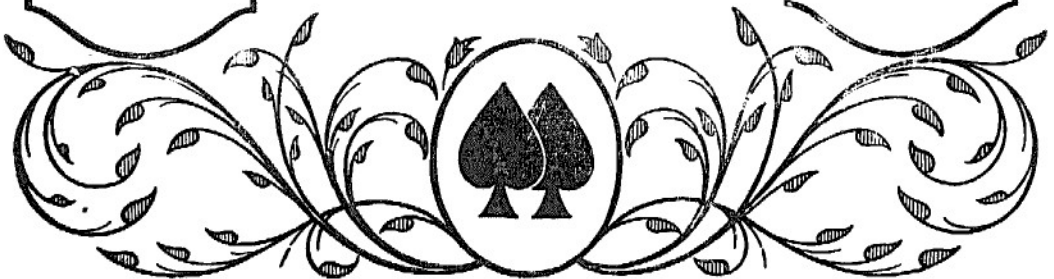
南洋總代理 石叻 庇能 現羅 會豐商行



雙  
點  
嚙  
烟  
枝



LONDON



## 福 建

民眾衛生運動計畫書

▲益同人公會提出草案

春寒之交、官廳及民衆方面、例出而勸導衛生運動、表面上使然十分注意、其實微草紙張、無如實地、以致隨境而行如故、市民生死不知、以資註射、則傷風感冒、無不醫治、藥到病除、遂仍依然舊態、捕案、無則補益鼠疫及霍亂症、遂仍依然舊態、雖有災事、以會警巡、視疫患者、則無防疫、無相與之、醫法、坐坐息者不救、且改慈善、以資備、則傷風感冒、則僅付市南大道、除去毒氣、而街巷第一號、多設位、以上種種、舉不勝舉、之缺點、第二、因經濟短絀、真可憐也、第一、組織不周密、運動不能普遍、故僅數街門面、而常費幾萬錢及作大規模之運動、謂各學校一方及組織兒童隊去、法、約有數條、鄉之于公家有一、司司令部撥款、二、請公安局撥款、鄉之於民衆者、一、衛生講習所、三、熱心家協助、其所籌款、皆爲衛生運動、勸大會執行、夫東洋地方之切實辦方法、應由衛生運動會推舉是、勿囿于形式、勿中、用一文當思有一文之代價、則辦事有不順利者固不待指、一項當然、衛生運動大會、如何組織、總以年年有衛生運動大會之組織、當臨時創設、若如花一夜、旋即解散、其排者、恒謂臨時有疫、實則一週、或一月、何再運動哉、初夏、宜通一通知、蓋以衛生運動、旬月為期、春夏有春夏之運、秋冬有秋冬之運、衛生運動、似一時最盛、時時搖擺、點點縮縮、個人相知時刻、社會之衛生運動、是定的而非波動的、是永恆不斷的、而當時的、是變化的而來報、則恆行運動大會、應和機關團體、起羣策、以資設備、不免年費費一番、誠苦手頓也、由民衆團體與市黨部召集各社團、選出代表組織總、連知委員會、其要點、在於宣傳方面、且舉行檢閱每日刊布新聞、詳論衛生教育、派員到處演講、編演新劇、傳單傳錄、驗宣傳、映電影、燈、刊白話淺白傳單等、並衛生二、必費宣傳二、而後市民方能利便覺悟、其第二要點、即大清潔、全廈街道、庭大清潔、番、即非分若干區、每區任衛生運動一分會、其分會由總理派員會同各區熱心家組織之辦理該區衛生、切實行動、例如如有某區不潔、諸報執者、由該區分會、報告該區所屬警察署取車之、各區大清除之役、乃由諸難地、戶、其不受尊重者如奇恥辱之、另由總會派員、歐美各處、有之、而收效者、由此總會製成新式捕鼠器、及購置生製造進品之藥物、俾店戶民陷、以防鼠類之萌芽、設防疫醫院、以救治患者、施行消毒注射、此不過其一、切重要當深入、種運動、不務效者、此舉曾其却、高雷于開時、提出、集思廣益、收效有矣、總之衛生運動大會

趨強能趨危，能勢力宜傾工作，加以經濟如有把握，便又事從進行，其成績又拭目以待也。至於韓僑一會，本會能力薄弱，大廈非一木所能支，自當奮力隨各社團之後，加入工作，地稅已徵入之宗旨，期強國強種之實現，本會願與各社團共勉之實現，本會願與各社團共勉之實現，十七年四月十一日，提出本會門益同人公會之。

## 同安禁烟消息

同安縣各鄉，每年均要派軍隊駐紮，無論有無補種，必須按籍徵糧，而稅征之酷，令人不忍平言。去年復被選定國部軍糧局之辦流，廢盡其一端，分三縣全辦，實即所派收止數十次，現糧倉三兩知數，三縣全辦，而所派稅已超額十倍，甚堪痛恨。此次頭師隊派向同駐守，通年部免徵苗捐，甚據同安安客云：同安煙苗已實行放棄，故人民誠願負治安之責，而地方人士，認將此捐移充築路經費，且未可知。實能實行否也。

### ○承浪聲明

立承頂人林扶聖已回籍葬生計館址在小坡牙  
館切切律協益發今扶聖志願別業原將協益店底傢私  
等交與林天賜林文求二人承頂如恐扶聖城中來往賬  
條及担保等情限一星期內可向經手人理會若逾期係  
是自誤與承頂人無干特此聲明此佈



南洋總代理  
 莫德西樓  
 電話三五二七  
 三順公司啟  
 石牌鑽洋灰  
 高爐洋灰  
 高爐磚  
 輪船各廠用  
 舊的家庭必用  
 厝料土工用  
 厝料土工用  
 諸君何一試  
 界著名純潔荷蘭魯  
 士特 (Drosé's) 之燕  
 羔粉乎  
 各上等商店皆可購  
 得  
 唯一輸入人新加  
 坡協發街十一號  
 律得喃公司啟  
 SOLE IMPORTERS  
 Internationale Credit-en Handels-Vereeniging  
 "Rotterdam"  
 11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 831



各埠分售  
總發行所  
谷町春堂大藥房  
電話二七六〇

神如効奏



註冊商標

下痢腹痛

# 健胃固腸丸

本藥專治  
紅白痢疾  
中暑霍亂  
嘔吐泄瀉  
時行感冒  
腹痛泄瀉  
等症

服法  
每食後  
用五、六  
丸開水  
送下  
一服即  
愈

近有奸商  
本堂字號  
並有偽造  
請認明爲  
要

總發行所  
谷町春堂大藥房  
電話二七六〇

各埠分售  
總發行所  
谷町春堂大藥房  
電話二七六〇

綠雲擾擾

其澤不與自然之兩髮

白髮紅髮

漆之靈液

那伊斯



長特之斯伊那

價目表

大瓶 四元

中瓶 二元

小瓶 一元

發售所

總代理 日本資生堂

分代理 各埠藥房

▲立止頭痛有髮面消腫之效之勇猛  
▲起刺刺腫佳面有芳香劇作用速愈  
▲常用抹面時，用極少量而效甚大

◎疥癬 ◎濕癩 ◎面癩 ◎面皰  
◎疥癬 ◎濕癩 ◎面癩 ◎面皰  
◎疥癬 ◎濕癩 ◎面癩 ◎面皰  
◎疥癬 ◎濕癩 ◎面癩 ◎面皰

○本藥房 ○本藥房 ○本藥房 ○本藥房

# 亞斯達

本劑之三大特德

膚皮立效靈藥



總發行所 東京市日本橋區本町二丁目一丁目

支店 東京市日本橋區本町二丁目一丁目

支店 東京市日本橋區本町二丁目一丁目

# 諸葛亮

其王佐之才。嘗懷南陽草廬中。待  
 自漢而後。蜀山多事。其有三  
 經緯。何能皆此。劉先主其年三  
 顧其廬。助以蒼生。功成身退。美  
 野曰。師亮。運籌謀略。動無算。故  
 先主。吾得先生。猶如魚得水。真足  
 可託。赤壁成功。取襄陽。定荆州。取  
 西川。北伐魏。事相吳。早已決策。隆中  
 白帝托孤。時。幸未出祁山。鞠躬  
 盡瘁。而後已。俾能武侯天下。一人

# 大夢眼藥

大學眼藥專治時行目疾火  
 眼腫痛白翳青盲多結腫痛  
 赤絲昏目迎風流淚乏淚腫  
 翳羞明畏光視物不明等症  
 此外無論老弱男女所有一  
 切眼科均適用此藥水應手  
 奏效如神

各埠大藥房及洋貨舖均有代售

總發行所 參天堂株式會社

[illegible]



Fletcher Trading Co., Ltd.

[Incorporated in F. M. S.]

20, Raffles Chambers,

Singapore.

民國十七年四月十一號

達明洋行啓

由井中抽水無需筒管極  
易安置不必設於井內如  
上圖置於平地上可矣  
星洲萊佛大樓二十號



或曰昔日之術士於取基羅丸之養而能使人精力能  
拒其結無此養之補否由吾人之自願而已蓋其  
曾無無德之慮而使人們難以遠信者蓋彼用其法術  
或其丸藥安能有益於吾人者若已有一種確置之補藥能  
使吾等極爲強健其氣力足以拒虎以及萬象以爲  
者亦易耳爾觀上圖之人體弱且瘦及服(散意吐德)  
之後其氣力已能與強健者媲美若其能乎乎  
不能謂由吾人之忠告過講(散意吐德)可也

**SARATOGEN**  
BAT BIKIN KUWAT SUMSUD

◁ 司公限有船輪豐和 ▷

豐華輪船 於三月十八日由香港廈門汕頭抵叻  
豐平輪船 於三月十九日往檳城仰光  
各船搭附貨請到本行面議

貴客搭附貨請到本行面議  
各船俱備有無線電消息靈通

代理

廈門 聯合公司  
汕頭 聯合公司  
香港 和成號



Hall's Wine



The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100-1002 Robinson Road Singapore and Penang

Solo Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd  
Bow, London England.

此酒中實含豐富之  
生機此酒之功效  
能在今其上，天  
下用他，才能使  
人



五八九號電 總局 總代理 號一十門街南衣 叻報







# 四 點 牌 香 烟



佳美之四  
點牌吸者  
莫不甘之  
如飴

至其歡迎

中華民國十七年五月三日 星期四 第十一頁 戊辰年三月十四日

員、亦須加用華人、事竣功入後、應由該  
照查員若干人、稽查各部華洋各員辦事之成

[illegible]

通寶國父子有限公司

至於銀行者之僑商即由本公司之司理辦事處沽兌并  
得于各處領現銀如加蓋郵票將情呈上  
新加坡辦事處專辦利門牌六號  
Thea, Cook & Son, Ltd., 6, Battery Road, Singapore.  
羅拔蘭父子有限公司啓

一、本行在 2017 年 12 月 31 日及 2018 年 6 月 30 日，均无因或有事项而确认的或有负债。

員 演 要 重

李愛麗 任朝 蕭浪玉 魏一飛 王仲樵 竺劍雄 吳萬祥 任熾餘 陳克家

# 鴛 俠 劍

上海新人影片公司  
最近出品武術傑作  
片已驗準請諸君注意  
映期

新嘉坡國民影院公司  
有南洋各屬專映

## 廣 太 和 腎 虧 良 方

此丸專治一切腎虧之症，如腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早泄、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶一元，每打十元。

▲奉送廣州五仙最新馬路街全圖  
此圖乃粵省最新馬路街全圖，不可不取。此圖乃粵省最新馬路街全圖，不可不取。此圖乃粵省最新馬路街全圖，不可不取。



每瓶一元 總代理石叻大馬路會豐商店

＜司公限有險保東聯＞  
Eastern United Assurance  
Corporation, Limited  
(行銀法)號一第門海甲大馬力石

中國人之保險事業，應由中國人之保險公司。本公司之設，係為金保水火。董事：李深源、王明德、趙司理、學意、黃兆坤、余林、盧瑞、周守智。

# 極品 眉壽種子丸



此丸專治一切虛損之症，如腰膝痠痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、精神不振、食慾不佳、夜尿頻多、遺精早泄、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、小兒疳積、驚風抽搐、一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶一元，每打十元。



男女老幼患此症者，常以洗滌為要。此水專治一切皮膚之疾，如疥癩、濕疹、瘡毒、無名腫毒、一切皮膚之疾，服之立見奇效。每瓶一元，每打十元。



# 法國晏地干路白濁丸

## 保三點鐘立見奇効

中華民國十七年五月三日 星期四 叻報 第十一頁 戊辰年三月十四日

會豐商店

南洋總代理  
石叻 怡保 庇能

此藥丸創於一千八百  
十四年為世界上最靈  
之白濁藥丸五洲  
白蘭地藥房經理三點  
鐘內立見奇効無論  
新舊白濁服此藥後  
有功效者每盒價銀

○星嘉坡中亞大酒店新張廣告  
本酒店前後相連十座旅店部位居  
二三樓客屬住房房設幽雅空氣清  
新光綫充足所有佈置不惜鉅資其  
餘水刷浴室中西廚房電扇電燈電  
鈴電話冷熱水喉無一不備專事招  
待士商各界遊客停驂樓上旅店部  
經於三月廿七號開始營業刻下  
西餐飲冰酒巴各部定於四月十  
八日即舊曆又二月廿八日完全成  
立舉行營業禮拜三禮拜六日加  
奉洋琴西樂邦人子女如荷光顧無  
任歡迎  
再者本酒店房租由二元起  
西餐飲冰酒巴各部營業時間每  
日由上午七時至晚十二時  
本酒店  
正面五座向絲絲街門牌六十九  
號至七十三號後面五座向七丹  
利街門牌三十七至四十一號  
電話三千一百四十七號  
民國十七年四月十九日 啟

●華人樹膠園主注意  
華人樹膠種植家注意！  
用黃虎標藥能使樹片及樹片不致  
污點及生霉即諸君可以避免費求  
而使君之膠價提高二占其費用每  
百五十磅樹膠僅一角半而已

▲代理處列下  
Agents: W. Wilson Malacca.  
(Tan Bros. Ltd., Singapore)  
Hong Kong Seng Singapore.  
General Agents: L. Rastler & Co. Singapore  
民國十七年四月十一日

### 華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

資本 貳百萬元  
出資 貳百萬元  
公積金 貳百萬元  
總行設星嘉坡  
分行設  
倫敦 紐約 香港 上海 日里 怡保  
檳城 仰光 占碑 吉蘭丹 吉隆坡 廈門  
坤甸 庇能 香港 上海 日里 怡保  
民國十六年四月十五日



眼科第一  
PAHIA GULAM NABI.  
84-1 Hill Street, Singapore

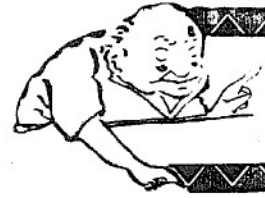
Special Treatment for eyes 8 miles  
南島名醫印度醫學博士  
醫術精妙色名印皮醫  
者不計其數凡各處醫  
生無不稱其精妙凡各處  
一切花柳等症皆能  
治愈若南洋廿五年久矣  
國人士稱其妙手俱用印  
度醫法藥到病除無有  
不用刀割藥到病除無有  
發之患本醫局醫者俱有  
醫術精妙上流諸症來醫  
者實者以醫藥富者取  
醫費以時為目諸君名  
醫友有恩於本醫局者  
之不失其也  
本局設在太仙門二馬路  
四零一即火火館

# 有恃無恐



強腎藥精 使爾多生貴子  
強腎藥精 使爾增進愛情  
強腎藥精 使爾返老還童  
強腎藥精 使爾反弱為強  
強腎藥精 使爾精神振作  
強腎藥精 使爾身體康健  
強腎藥精 使爾增加體力  
強腎藥精 保爾絕嗣之虞

每盒一元  
每打十元



## 德國斯民良藥

○惠斯民嬰兒自然片  
嬰兒自然片經廿年閱歷千萬人之試驗久蒙醫界列歡迎且世之  
是藥不獨為嬰兒海內名公及為名醫實之士亦咸讚品皆謂世上最  
嬰兒良藥品其功效可免發熱發利口可免驚風作嘔可免腹內絞痛等症  
能於嬰兒出牙時免痛苦即發熱氣中之傳毒能消化食品而相融融強健  
凡小兒患腹瀉及脾虛則不能轉輸者皆治之及服是藥并不損人聰明其無  
害甚之藥其能見之口其能養生其能免其驚風其功效無一不驗之來醫家  
用以治乳兒腹瀉收效尤佳凡乳兒腹瀉不其乳乳無限制油則不止發熱  
變多含熱熱色腹瀉多日不止腹瀉嘔吐不食乳乳無限制油則不止發熱  
以嬰兒自然片片數日我熱退即退發熱熱色腹瀉變多含熱熱色腹瀉多日  
氣色亦復活潑活潑止不久一食發熱利事家皆告德德各國大醫院每年用  
嬰兒自然片片數萬見其不損其嬰兒利之藥也  
每瓶叻洋三角 每打叻洋三元  
批發者價格另議

總經理石叻怡保會豐商店

## 會豐商店

批發





工商週刊

第一百四十七期 第二版

南洋工商補習學校出版 每星期一出版一次

本期編輯主任童子達

主編 怎樣是樹膠業的根本計畫 譯者 新加坡海濱則例 調查 新加坡各國領事一覽表 專件 新加坡各業之調查 職業介紹



怎樣是樹膠業的根本計畫

那末，究竟怎樣才是根本的計畫呢？古人說：（前事不忘，後事之師），我們先要問膠價爲什麼要低落，是不是爲了供過於求，限制政策爲什麼要取消，是不是爲了價格提高，以爲利便膠商，和百手方面的自行種植，像蘭特氏在巴西的種植，假使說這一層原因都不對，那我們就沒得說，那便說說，那末，就可以把牠繼續研究一下，我們就

價格低落，既然爲了供過於求，那末，我們就研究怎樣去推廣用途，大家知道美國是世界上消耗樹膠最多的國家，世界樹膠的銷路，全要仰靠它，這是什麼緣故呢？當然是爲了美國汽車製造業發達，和良好道路需用汽車的要求極大，總之，這和我們，我國目前樹膠自給一相，我們的國產，是不是比美國還大，許多道路是不是尚待開闢，假使我們自給道路，自給汽車，把本國人所產的樹膠，完全供給本國的銷路，不出十年，中國的樹膠完全好，世界平添了一倍以上的樹膠需求，那末，這怕怕供不應求，那末，我們種植樹膠當國產起見，按照生產費用，自定價價那末厚利，以免被外國之權，以維持於不致不取之道。

星嘉坡海濱則例

（一） 秤衡定章 秤衡定章，係按律例第一百三十條由一九二七年十月一日公佈施行，除參閱一九二七年九月三十日政府公報第一七五零號之通告，先期公佈之特例於新秤衡施行之日截止

（二） 秤衡定章 秤衡定章，係按律例第一百三十條由一九二七年十月一日公佈施行，除參閱一九二七年九月三十日政府公報第一七五零號之通告，先期公佈之特例於新秤衡施行之日截止

新嘉坡各國領事一覽表

Table with 3 columns: Country (國家), Rank (等級), and Name (姓名). Lists consuls for various countries including China, Japan, and others.

職業介紹

本報爲便利我僑商僑民起見，特設職業介紹一門，凡欲求職者，如將姓名住址及所求之職業，填明一紙，寄交本報，本報即代爲介紹，如蒙錄用，本報即代爲介紹，如蒙錄用，本報即代爲介紹...

送贈十日試用請寄信



何似電影明星能有此前途而得享譽之極何  
如何可用同一方法而得此之效果乎請用此  
如何可用同一方法而得此之效果乎請用此  
如何可用同一方法而得此之效果乎請用此

電影明星一笑千金

THE PATENT COMPANY  
Sole Agents for Malay Peninsula  
Incorporated in England

Pepsodent

名 住 址  
收 取  
Sole Agents for Malay Peninsula  
The Anglo-Siam Corporation Ltd.  
Incorporated in England



價減之新令人可驚

一切四輪汽缸馬芝汽車  
特別進行車二千零三十元 乘原進行車二千零七十五元  
特別樣式車二千二百五十元 De Luxe樣式車二千四百五十元  
VICTORY SIX樣式車二千八百五十元 SENIOR SIX樣式車三千一百元  
極為省儉.....每加倫行升七英里  
極為有力.....每小時行六十英里  
極為豪華.....配合及顏色等極極美  
極為價值.....車既完備價廉宜

請向星洲馬路九十二號至一百號門牌里馬學多有限公司詢問詳照  
**Lyons Motors Limited**  
92/100 Orchard Road  
Singapore

DODGE BROTHERS MOTOR CARS

Sacina P... 郭 運 蘇

五月二號至八號開映  
▲頭場七點半  
笑劇 二本  
光明正大 二本  
紅燈綠燈 五本  
▲二場九點  
全夜在外  
優秀份子  
新笑劇  
拜六禮拜日開演

Gaiety Picture Palace 龍 牙

四月廿七號至五月三號開演  
▲頭場七點半  
安穩醫治  
大顯身手 六本  
▲二場九點  
最新時事片  
因你千之球 七本  
富人之樂 七本  
本院主人啓

◀ 片 唱 之 良 優 架 盤 ▶

世界著名藝術家之流行歌曲 完善而清晰之唱片  
學訓悠揚 繞繞不絕  
△星嘉坡代理處  
△發發公司 永福街大馬路九十七號  
何假昌 牛車水大馬路一百一十一號  
利生號 中街一百四十一號  
總代理星嘉坡敏申律 羅曼有限公司謹佈

△橫城代理  
△星嘉坡代理處  
△發發公司 永福街大馬路九十七號  
何假昌 牛車水大馬路一百一十一號  
利生號 中街一百四十一號  
總代理星嘉坡敏申律 羅曼有限公司謹佈

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore. Sole Representatives.

◎ 時最 善之飲料

（因士丹利博士發明此種無糖粉狀麥片其間非若普通之麥片用沸水或熱水而製成者故無損及於其營養之味係以成粉之麥片調和而成令人滿意足滋養時且調和易易何時何處皆可飲之  
在小孩及有特別之調和用適宜之滾水此種麥片粉調和成糊之類以煉乳而滿足其  
保其此為小兒最良之食品因其  
滋養而大能飽 孩之適也  
（因士丹利博士發明之麥片粉之產品  
每罐可用開水一一杯如要加糖或  
蜜糖則四分至五分之量及連大糖  
武校及華立士（馬來）有限公司  
司理羅曼謹啓一讀也

**INSTANT POSTUM**  
NEEDS NO COOKING  
NEEDS NO SUGAR

HOLLER & PHIPPS (Malaya) LTD.  
Sole Agents for Singapore  
111, Market Street, Singapore





# 金葉標萬蘭池酒

担

乙

藏十五

之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY  
THE WELL KNOWN FIRM  
DENIS - MOUNIE & C°  
ESTABLISHED 1838  
PURVEYORS  
BY SPECIAL APPOINTMENT  
TO  
THE LATE KING EDWARD VII  
&  
TO H. M. KING GEORGE V



酒池蘭萬標葉金  
成釀汁菊的好頂用乃酒此  
久之年五十載收已保担  
處各界世於銷運起年八三八一自  
者造製國法是

可向下列各號購買

新榮成 泰泉成  
瑞利公司 廣康公司  
振源興公司 永興公司  
建泰發記 錦安公司

林坤公司 德候公司  
弘美公司 新永泰  
和美興 安東莊公司  
凡購此酒一樽者即贈以免費酒辦  
枝二

總客門蘇及屬暹府州四府州三理代權

## 司公限有弟兄萬綏

### ◎ 匯票行情一覽表

[illegible]

▲輪船入口▼

勿里哇	由蘇丹巴慶	十五到	和豐公司
吉連	由力北	十五到	實得力洋行
福壽	由望加麗	十六到	成茂號
金生	由豐勝	十六到	英威得洋行
堅打	轉往檳城加吉打		
豐機	由吉龍港口	十六到	貨心力洋行
豐德	由龍港	十五到	和豐公司
豐達	由浮羅麻立	十五到	和豐公司
豐益	由仙加弄	十五到	和豐公司
亞士隆	由文律	十五到	實得力洋行
不蘭蘭尤士	由甘嗎士	十五到	實得力洋行
字島士	由本那	十五到	和蘭公司
毛西	由骨里巴轄	十五到	實得力洋行
豐祥	由三巴壟	十六到	和蘭公司
豐吉	由加勞巴	十六到	協公茂
亞夫	由北干惹魯	十七到	和豐公司
豐川	由暹羅	十七到	隆盛行
金島	由淡陳勝溪	十七到	和豐公司
	由泗水	二十到	和豐公司
大馬巴嗎加	轉往香港 汕頭 廈門		
	由汕頭	二十到	和利洋行
	轉往香港上海		

輪 船 出 口

船名	時刻	開往地點	公司
文祥	上午九點	往浮羅摩淡	振順興
永豐	上午九點	往浮羅麻宜	和豐公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐順	上午九點	大龜咯	和豐公司
心米蘭	午丁一點	往浮羅蘇浪	和豐公司
不蘭施九士	下午二點	往文島	和豐公司
豐廣	下午二點	往實叻連連	和豐公司
白蠟	下午三點	望加錫 檳城 北干 峇株	實得力洋行
船名	時刻	開往地點	公司
榮源	午十一點	往豐盛港	協榮茂
島羅下	下午四點	往吉蘭丹港口	英商公司

▲陰曆三月十六日拜六船船出口▼

未勞灣 水服鹿廣 羅蘭嶼

各貨行情一覽表

新加坡白椒	一百一十五元	又紅土油每箱	五元
上島椒	七十八元	鹿標土油每箱	四元八
又中	六十四元	獅標土油每箱	四元九
又有	五十六元	獅標土油每箱	四元九
白椒	八十七元	萬源兒標冬上	一十三元七
本坡上島椒	七十五元	又	十三元
又中島椒	六十七元	沙撈越兒標冬上	一十四元五
文島白臘上	一百一十九元	又	十三元
又島上	六十八元	巨海華兒標冬上	一十四元五
一號椰干	十一元四	一號水牛皮每箱	二十九元
二號椰干	十一元一	二號水牛皮每箱	二十元五
三號椰干	十元	一號牛皮每箱	五十四元五
上頭熟粉	五元二	二號牛皮每箱	四十元
又上	五元	二號牛皮每箱	三十八元
頭熟粉	四元七七五	小牛角每担	二十三元
又中	四元六		
細下頭熟粉	四元七		
幼粒	八元五		
中粒	八元七五		
幼至	八元二五		
甘蜜開價	六元九五		
二號甘蜜開價	一十三元五		
一號赤甘蜜	一十三元		
三號甘蜜開價	十四元五		
島甘蜜土庫開價	十三元		
廿一號粗花糖每担	七元二		
十六號粗花糖每担	七元二五		
四十四號幼花糖每担	七元七五		
本坡和豐粉油	十九元二五		
又十厘斤	二十元		

輸洗頭粉實有於髮  
各界士女如欲頭髮之榮觀受必須小心購用洗髮之皂多數神皂洗頭粉等所合驗實太多傷害實甚能令頭皮乾癢而更難脫刷不堪堪慮雖可算之洗頭粉莫如馬斯輝椰油光頭粉不但全無油質且清潔可潔淨或刷粉萬倍二三點鐘之時間足以清洗毛髮及頭皮用時僅將頭髮用水微濕然後將洗頭粉擦入即有極濃厚之泡沫出現有將髮內之垢穢及油質等除去一經洗後頭髮自能於同時變硬而使頭皮柔軟變細而絲光可變人而又易於梳理也此馬斯輝洗髮粉可于各藥房及百貨店購買價廉物美誠購四安士一瓶便足以供一月之用於購買時務須認明是否真正馬斯輝標授假貨須認包紙上有無城京氏(City)之名在也 (一)



被飛蛾所損壞  
此可憐之飛蛾因無處覓食之故不得不假諸君可貴之衣盤如毛氈及布帛等為食品欲除此害用弗力即刻見效  
用弗力 薄綸羅中之油蟲蟻若蟻風故與蟲等為類用後數分鐘內即可見効并可殺彼之卵以絕後患「弗力」運用極易為衣服之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacobs & Co. Ltd. Singapore and Kuala Lumpur  
McAlister & Co. Ltd. Penang and Ipoh

**FLIT**



此名弗力噴霧油殺滅蚊蠅

# "MAH JONG" BRAND

## Canned Californian Sardines



麻雀標

舊金山罐頭砂仁魚

貨適新到均極新鮮

此人所愛之標頭物既優

美價復廉宜諸購者注意

唯一輸入人 伊亞沙道有限公司啓

(在丹麥註冊)

Sole Importers:

### The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

意理



商布

司公限有紡染華羅福特來亞國英

敝處華染坊公司承本坡南洋工商

補習學校校長林則揚先生，惠借該

校禮堂和拍演機二晚，開演敝公司

的影片，並代發入場券，還有該校

的生員，也給了敝公司很大的幫助

，這是敝公司非常感激的！

叻報館卓水慶先生，也替我們分

發參觀券感激得很！

還有敝公司應當感謝的，是波蘭參

觀的諸君們，肯不遠千里踴躍賜

駕！增了敝公司不少榮光，真是

敝公司的大幸呢！

星嘉坡羅華染坊有限公司啓



中華民國十七年五月二號

四期星

住亞米連街  
一十二號（  
卽同德書報  
社街）德律  
風一千九百  
號

○同日莫爾科消息、政府職員、與外交團於勞動

跌價之真由實緣膠業與市面大勢不固、各人皆知局將有變遷、所以價格富有直搗之銳降、又有實

現稱、小坡芒果路那厘巷、觀南學校、總名利  
校有衝突、經提學司、令其改名爲觀南學校、  
在案、該校係本埠梧槽干那律、德興公司、林

民國十七年五月三日

同塔

新加坡汽水專家 花沙呢有限公司

此乃君之更優更妙之飲品也



請飲花沙呢之歌喇汽水  
每罐所含之咖啡質有如一  
杯  
配製極濃厚之咖啡或茶一  
樣

富疲倦與思睡時

○睡醒

FRASER & NEAVE LTD.

—RED WATERS SPECIALISTS—

NOC PILLS

For your Body and Mind  
A Real, Safe & Sure Help and Cure  
FOR

Neurasthenia, Anæmia, Debility, Weakness,  
Overwork and Impotency

法國物里羅大醫生  
滋補丸治元補血壯  
氣健神勇婦老幼無  
病皆可常服此丸  
服法早晚飯後每服  
四九至六九小兒減  
半用溫水送下忌食  
鹹膩腥冷重客光顧  
請認明商標為要  
免有誤  
各藥房均有代售  
本主人啟



Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.  
Singapore

粉茶葉金



告 警

啟者自金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之  
優美已獲獎金牌十餘枚其可鑑定其真市上任何其  
茶粉為佳妙且本主人已知市上似假本茶粉以魚目混  
珠而欺騙顧客者正則不少  
凡購者請認明金葉茶粉及青葉茶粉商標細察以免受  
欺是幸  
凡經查出有模倣金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必俟  
法嚴辦此佈  
唯一代理人星洲美華公司 第三一號  
星多羅亞街有聯公司

Sole Agents:-  
F. A. Bartholomew, Ltd.,  
3-A, Raffles Quay,  
Singapore.

粉茶葉青



此衣之洗滌  
之靈藥粉  
請君之衣服手洗滌完  
畢時請加入此少乳吉衣至  
帽標之藍錠粉手洗水  
之內即能使白布衣服  
潔白可現也  
唯一代理人新嘉坡峇鴨口廣金

BARKER & KENGCHUAN, Singapore.  
Sole Agents: B. K. and T. M. S.

標霜熊白



熊標罐頭牛士埃堡白乳油  
是所有牛乳油中之最良者  
此油來自澳洲(俗稱新金  
山)油質不變換自出市  
以來歷受中外僑民權迎

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.  
SINGAPORE

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.  
SINGAPORE

各火食店均有此標出售  
星洲唯一代理人冰廠有限  
公司 隨時均有存貨備辦  
特此佈告  
民國十五年七月一日